

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Número 2.358 — BURGOS — Sábado, 11 de Diciembre, 1954 — Santa Cruz, 17. Tlf. 2158 — Precio: 80 cts.

## El Papa ha pasado la mejor noche de su enfermedad

Se le está inyectando plasma donado por soldados italianos

Ciudad del Vaticano, 10.—En los competentes del Vaticano se manifiesta que Su Santidad ha pasado la mejor noche desde que se enfermó. Un ligero empeoramiento que sufrió ayer por la mañana se debió a un pequeño resaca que ha podido ser vencido. Esta mañana tomó la alimentación prescrita por los médicos y su pulso y temperatura son normales.—Efe.

## Francia cede su puesto a EE. UU.

Para aplastar al comunismo en el Vietnam

Washington, 10.—De fuente filipina, según la agencia United Press, se dice que el jefe del Gobierno francés, Mendes-France, ha anunciado, de resultados de su visita a Washington, el mes pasado, dejar a los Estados Unidos la iniciativa de aplastar al comunismo en el Vietnam meridional, y que a esto obedece que, en contra de la opinión del ex alto comisario de Francia en Indochina, general Fli, y de otras personalidades francesas, accediera a la destitución por Bao Dai del jefe del Estado Mayor vietnamita, general Nguyen Van Hinh, y a apoyar la continuación del Gabinete de Ngo Dinh Diem en el poder.—Efe.

## ACUERDO CON LOS COMUNISTAS

París, 10.—Francia y el Vietnam comunista han firmado un acuerdo completo para mantener a las empresas comerciales francesas en el Estado rojo, según declaran las declaraciones procedentes de Hanoi. La decisión por parte de Francia de Vietnam de mantener el acuerdo como de costumbre se produce mientras las discusiones entre ambas partes políticas y religiosas en el Vietnam se ponen abiertamente de manifiesto.

Las informaciones censuradas de Hanoi dicen que el comunicado comercial firmado por el representante francés en el Vietnam, Jean Sainteny, y el ministro comunista de Comercio, Fan Anh.—Efe.

## ESPOLÓN

### La ciudad y el campo

Las ciudades se comen al campo. El apetito insaciable de la edificación va llenándose de fincas, huertas y solares. Uno se imagina a la pobre tierra libre que circunda las aglomeraciones urbanas como un condenado a muerte en espera de la noche trágica de la ejecución. Piensa que los árboles y el trigo y hasta las coliflores viven las jornadas en continuo sobresalto, sin dormir, en la permanente sospecha de haber atraído la atención de un constructor o del miembro del Consejo de Administración de la fábrica vecina, que avizora posibilidades de ampliación. Las huertas sobre todo, que parecen las niñas mimadas de la agricultura, más sensibles y débiles, tienen que estrecharse ante este avance incombustible del cemento y el hierro, en combinación con la piedra y el ladrillo.

Ayer se ha firmado la escritura de venta de la huerta de don Futano. Van a construir una fábrica. —Creo que la empresa Tal ha adquirido dos hectáreas de terreno próximo.

Estos mensajes de muerte se tienen que cruzar por encima de las altas casas de diez y más pisos, rodando por el aire con sabor de humo industrial, al margen de la vida cotidiana, que no percibe la espantosa tragedia de las pobrecitas huertas, caven'o entre papel de Notarías y cheques bancarios. ¡Adiós los días felices en que la ciudad se oteaba lejos, con sus ruidos y sus problemas!

Aquí, en Burgos, la cosa ha sido tremenda. Una tras otra han ido perdiéndose las huertas que suministraban hortalizas al vecindario. Quedan un centenar de hortelanos, pero la mayoría con la soga al cuello en forma de expropiaciones o compras ventajosas. Disponer de este campo de producción propia es, sin duda, interesante en todos los órdenes. Pero la verdad es que no se le ve solución al problema. El pez gordo de la ciudad se come al precario del campo, engullen'o espacio en un ansia devoradora que no es fácil ni natural detener.

El grupo hortícola de la Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Burgos propone la creación de unas zonas de huertas plenamente agrícolas, contra la expansión urbana. Es posible que esta sea la solución, pero no se advierte que el campo tiene un V. DOMÍNGUEZ ISLA

## El Consejo de Ministros de ayer

Se aprueban las obras de la primera etapa del plan de modernización de carreteras

### Instrucciones para facilitar la repatriación de exilados

Madrid.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el jefe del Estado: **PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Acuerdo por el que se nombra una Comisión técnica encargada de estudiar y dictaminar, con carácter urgente, las medidas propuestas para resolver el transporte urbano de la capital.

Resolución de agravios. Expedientes diversos. **ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe sobre la elección de España para el Consejo Ejecutivo de la UNESCO.

Decreto por el que se amplían la composición y funciones de la Comisión interministerial establecida por Decreto de 11 de junio del año en curso.

Instrucciones a los cónsules de la nación para facilitar la repatriación de exilados.

**JUSTICIA.** — Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley de reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos de 31 de diciembre de 1946.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de Ley por el que se modifica la base económica de determinados artículos de la Ley de Enjuiciamiento criminal.

Expedientes de personal de indulto y de libertad condicional.

**EJERCITO.** — Informes sobre asuntos del Departamento.

**MARINA.** — Informaciones varias.

**HACIENDA.** — Expedientes de trámite.

**GOBIERNO.** — Decreto por el que se deniega la constitución en entidad local menor del lugar de Tirlez y caseríos que lo circundan en el municipio de Lezuza (Albacete).

Expedientes de obras en localidades adoptadas por S. E. el jefe del Estado.

Expedientes de personal y de trámite.

Información sobre diversos asuntos del Departamento.

**OBRAS PÚBLICAS.** — Decreto por el que se declara de urgencia la ejecución de las obras de construcción del nuevo puente sobre el río Mibida y supresión de la travesía de Manuel, en la C. C. 3370 de Játiva a Silla por Aldira (Valencia).

Decretos por los que se autorizan los concursos de adquisición de cuatro carretillas eléctricas, cuatro remolques, estaciones de carga de acumuladores.

### Suecia no tiene más idea que EE. UU. acerca de los platillos volantes

Washington, 10.—Un portavoz de la Embajada sueca ha manifestado a los periodistas que Suecia no tiene más idea que las fuerzas aéreas norteamericanas sobre si existen o no los llamados "platillos volantes".

El portavoz se refería a la noticia de que el Centro Técnico de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos está examinando actualmente las fotografías de "platillos volantes" tomadas en Suecia, Italia y Yugoslavia. El portavoz añadió que el agregado aeronáutico a la Embajada sueca no ha entregado las fotografías correspondientes a Suecia y que seguramente las habrán adquirido las fuerzas aéreas norteamericanas directamente.—Efe.

### EL MAYOR BUQUE DE GUERRA QUE SE HA CONSTRUIDO JAMÁS

Será botado hoy un superportaviones de 59.650 toneladas

Washington, 10.—Mañana será botado el mayor barco de guerra que se haya construido jamás: el superportaviones "Forrestal", de 59.650 toneladas, que mide 315 metros de eslora. La botadura se efectuará en Hampton Roads, Virginia.

El presupuesto de este barco, cuya construcción dió origen a enconadimas discusiones, era de 218.000.000 de dólares, y parece que costará 20.141.000 dólares menos de lo previsto. Podrá llevar noventa aviones bombarderos e interceptores a reacción, capaces de alcanzar objetivos situados a 1.850 kilómetros de altura. El "Forrestal" está concebido teniendo en cuenta los últimos adelantos de la técnica atómica. Contará con una tripulación de 3.835 hombres.

El total de la suma invertida en el "Forrestal" y sus elementos de combate se calcula en 372 millones de dólares. El navio deberá quedar terminado en el otoño del año próximo.—Efe.

### Panderetas navideñas



Con la Pascua en puertas, las panderetas navideñas han hecho su aparición. He aquí unos interesantes modelos.

### Se multiplican las grietas de la Luna

London, 10.—El doctor Percy Wilkins, astrónomo especializado hace 44 años en el estudio de la Luna, declara que las grietas que se abrieron en nuestro satélite por primera vez en 1891 están multiplicándose y que es de temer que enviar un cohete a la Luna, en la creencia de que podría llegar a lugar seguro, no podrá realizarse. A partir de ahora, dice el doctor Wilkins, las naves-cohete diseñadas para realizar aquel viaje tendrán que reunir condiciones para que puedan ser dirigidos a lugar de posible aterrizaje.—Efe.

### Koblet contrae matrimonio



Hizo Koblet, el famoso fenómeno de la hiena, a a-a-a contraer matrimonio con Sonja Bruehl. La boda se celebró en Zurich, y el viaje de luna de miel se prolongará hasta España.

### El mayor buque de guerra que se ha construido jamás

Será botado hoy un superportaviones de 59.650 toneladas

Washington, 10.—Mañana será botado el mayor barco de guerra que se haya construido jamás: el superportaviones "Forrestal", de 59.650 toneladas, que mide 315 metros de eslora. La botadura se efectuará en Hampton Roads, Virginia.

El presupuesto de este barco, cuya construcción dió origen a enconadimas discusiones, era de 218.000.000 de dólares, y parece que costará 20.141.000 dólares menos de lo previsto. Podrá llevar noventa aviones bombarderos e interceptores a reacción, capaces de alcanzar objetivos situados a 1.850 kilómetros de altura. El "Forrestal" está concebido teniendo en cuenta los últimos adelantos de la técnica atómica. Contará con una tripulación de 3.835 hombres.

El total de la suma invertida en el "Forrestal" y sus elementos de combate se calcula en 372 millones de dólares. El navio deberá quedar terminado en el otoño del año próximo.—Efe.

## EL CAMPO

### CONCLUSIONES DEL CONGRESO NACIONAL GANADERO

#### LE FUERON ENTREGADAS AYER AL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid, 10.—El ministro de Agricultura, señor Cavestany, ha recibido la visita del jefe del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Aparicio, al que acompañaban los jefes de los Grupos Nacionales, quienes le hicieron entrega de las conclusiones adoptadas por el I Congreso Nacional Ganadero. El señor Aparicio expuso ante el ministro su convencimiento de que apoyará las pretensiones de los criadores de ganado.

El ministro agradeció en primer término la lealtad y colaboración de los ganaderos. «España—dijo—, para vivir, necesita ser agrícola, pero para vivir decentemente se precisa que cada terreno sea dedicado al cultivo o explotación más adecuada. Nuestra integración dentro de la economía europea y las circunstancias muy mejoradas de nuestras perspectivas económicas consentirán que se reintegren a la explotación ganadera terrenos que en este orden producirán más de lo que hoy rentan dedicados a obtener de ellos paupérrimas cosechas de trigo. Una ganadería próspera y un alto consumo de productos ganaderos son índices del bienestar de un pueblo; cuanto mayor sea éste, mayor será el gasto que haga de los primeros. Carne, leche, huevos, son tres factores de consumo determinantes del estándar de vida de los pueblos. Quiero señalar la gran importancia que para la ganadería va a suponer la transformación de nuestros terrenos mediante su puesta en riego, que no sólo ha de facilitar nuevos productos agrícolas, base fundamental del equilibrio de nuestra balanza comercial, con producción de algodón, de remolacha, de agrinos, etc., sino que también servirá para asentar en condiciones óptimas buen número de cabezas de ganado que aumente nuestra producción ganadera».

«Al recibir vuestras conclusiones—agregó—, yo quiero ofrecerles, dentro de los medios de que puedo disponer, el apoyo que preciséis; pero sólo vosotros, los ganaderos, quienes más podéis hacer para que la ganadería sirva a los fines e intenciones con que fué convocado el Congreso. El Estado no es omnipotente, y el que lo creyera, fracasaría. El Estado puede facilitarnos medios para que aumentéis vuestra producción, y desde este Ministerio puedo aseguraros que me tenéis a vuestra disposición para mantener precios justos, importar sementales y animales que mejoren nuestra cabaña y daros el crédito que necesitéis para reformar vuestras explotaciones actuales».

### MANIOBRAS MILITARES EN EL ARTICHO

Fort Churchill (Manitoba), 10.—Tropas de la fuerza móvil de paracaidistas del Canadá, se han arrojado sobre las heladas tierras del Arctico, poniendo fin a las grandes maniobras de entrenamiento, llamadas Bulldog II. Más de 300 soldados se lanzaron desde los C-119 a los espacios helados. Cinco de ellos resultaron heridos, pero fueron evacuados a los pocos minutos en aviones. Ninguno está herido de gravedad.—Efe.

## BRAVATAS DE MOLOTOV

### “No existe fuerza en el mundo que pueda detener el avance de Rusia y la China roja”

London, 10.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores Molotov dijo hoy en Moscú que Rusia y la China roja “tienen tal potencia, que no existe fuerza en el mundo que pueda detener nuestro avance por el camino que elijamos”.

Molotov habló en un acto conmemorativo del X aniversario de la firma del pacto de amistad entre Rusia y Francia. El Gobierno soviético eligió tal fecha para hacer nuevas presiones sobre Francia contra la ratificación por ésta de los acuerdos de París sobre el rearme alemán.

Molotov también dijo: “La ratificación de los acuerdos de París no nos acogerá desprevénidos”.

Molotov afirmó, igualmente, que si Rusia hubiera intervenido en acuerdos como los de París “otros lo habrían considerado como un acto bélico”, y que, por lo tanto, Rusia no puede ser culpada de considerar la alianza occidental como una “amenaza militar”. El pueblo soviético confía en su fuerza—agregó— y “si fuese necesario la Unión Soviética demostraría su poderío”. Efe.

### “NO HAY NADA NUEVO” EN LA AMENAZA SOVIETICA

Washington, 10.—El portavoz oficial del departamento de Estado dijo hoy que “no hay nada nuevo” en la advertencia soviética de crear una organización militar comunista.

### ACUERDO ENTRE LA INDIA Y CHINA ROJA

Nueva Delhi, 10.—La India y la China roja han firmado un acuerdo por el que la primera se compromete a suministrar al Tíbet veintidós mil toneladas de arroz.—Efe.

### PESTE AVIAR EN ELDA

Elda, 10.—Se ha declarado la peste aviar en todo el término municipal, habiendo muerto mil gallinas de las seis mil que se hallan censadas. Por primera vez en la población se da el caso de haber sido contagiadas las palomas deportivas, de las que han muerto 100, estando declaradas 3.000. La Alcaldía ha publicado un bando en el que se instruye a los propietarios de las palomas de la peste al respecto de la enfermedad. Se teme la propagación de la peste al resto de la provincia, por lo que las autoridades han adoptado las necesarias medidas. Todos los interesados se aprestan a colaborar en la localización y extinción de la peste.—Cifra.

### Los chinos liberan al “as” de la aviación canadiense

Vancouver (Colombia Británica), 10.—Después de haber pasado dos años en un campo-prisión de comunistas en China, ha llegado a esta ciudad el jefe de escuadrón de las Fuerzas Aéreas, Andrew Mackenzie, que luchó con las fuerzas aliadas en Corea.

Después de derribar a ocho aviones enemigos, Mackenzie fué derribado cerca del río Yalu y durante muchos meses nada se supo de su paradero.

El as de la aviación canadiense fué liberado el pasado domingo.—Efe.

★ CARTELERA DE ESPECTACULOS ★

**GRAN TAITRO**  
HOY, a las 5, 30, 7, 45 y 11.  
GIGANTESCO ESTRENO  
**Soposav ja**  
Gary Cooper y Barbara Stanwyck  
La más colosal aventura con 10  
acción más violenta,  
(N. T.)

**AVENIDA**  
HOY, a las 5, 30, 7, 45 y 11.  
APASIONANTE ESTRENO  
**DESTINOS CRUZADOS**  
por Dorothy Lamour (N. T.)  
Un film de acción violenta y de  
indescifrable misterio, (N. T.)

**CULINEO**  
HOY, a las 5, 30, 7, 45 y 11.  
SENSACIONAL ESTRENO  
**El retorno de los  
hermanos Corsos**  
con Richard Green  
Un film repleto de intrigas, pa-  
siones y encarnizadas luchas,  
y proyección del interesantísimo  
reportaje "REGRESO A LA PATRIA"

**MEX**  
Continúa de 5 a 10 (segundo  
pase a las 7, 45) y 11.  
"ULTIMA A LA TIERRA"  
Y...  
"LA SOMBRILLA DEL AGUILA" (N. T.)

**CALIBAYAN**  
Continúa de 5 a 10  
(pase a las 7, 45)  
"FANFAN EL INVENCIBLE" Y  
"LA ULTIMA CARGA" (N. T.)

**El torero**  
(N. T.)  
Sesiones: 5, 15, 7, 45 y 11, noche.  
Un film que pone al descubierto  
los bajos fondos del mundillo  
torero.

**GRAN PROGRAMA DOBLE DE  
4 a 11, noche.**

**EL TONERO**  
Y...  
**AQUI VIENE EL NOVIO**  
(N. T.)

El mejor aliado del ama  
de casa es "Escuela Hogar", ál-  
bum de labores editado por  
la Sección Femenina.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Etimología cultural de Burgos en el siglo de oro español

ste fué el tema de la conferencia del señor  
Cobón en la Mesa de Burgos en Madrid  
Resaltó el pasado universitario de nuestra  
ciudad y su exigencia actual

Madrid. (Servicio especial). — A las ocho y media de la noche de ayer, en el amplio salón de actos de la Mesa de Burgos, en Madrid, pronunció su anunciada conferencia el abogado don José María Cobón.

El salón se hallaba repleto de un distinguido público formado por autoridades, personalidades de la cátedra universitaria y del foro madrileño, y directivos y miembros de la Mesa de Burgos y burgaleses residentes en Madrid.

Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Mesa y secretario general del Ayuntamiento de Madrid, don Juan José Fernández-Villa, quien tribuló al señor Cobón calurosos elogios.

Don José María Cobón, tras de agradecer las palabras del señor Fernández-Villa y corresponder a sus frases con una breve y acabada semblanza del presidente y directivos de la Mesa, pronunció su conferencia.

Trabó como preámbulo unas palabras acerca del Burgos del siglo XVI, en que la Cabeza de Castilla es Corte del Reino, puerta y umbral de Europa, sede de la política internacional, cabeza del movimiento cultural de España. Si al siglo XV es la suma del arte burgales, el siglo XVI será la bóveda de la catedral de la sapiencia, cuya clave es el renacimiento humanístico.

Traza la estampa del Episcopado, encarnado en figuras de la aristocracia cultural renacentista. Fonseca, fundador de Colegios Mayores; el Cardenal Francisco de Bobadilla, discípulo del Comendador griego, amigo de Luis Vives; don Ildefonso López de Mendoza, fundador del Colegio de San Nicolás, a través de las descripciones de obras de la época.

## Las fuerzas y servicios del Aire celebraron la fiesta de su Patrono

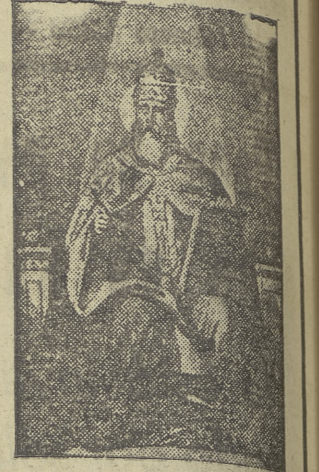
Presidió la misa en Villafraja, con las autoridades civiles, el Capitán General

La festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Arma de Aviación, fué celebrada en nuestra ciudad con una serie de actos que dieron comienzo el jueves con una función de cine en el Cine Coraun, interviniendo en el entreacto el Quinteto Azules, del Frente de Juventudes, que interpretó un selecto repertorio. Por la noche, en la Sala de Fiestas, los suboficiales del Arma se reunieron en una cena íntima.

Ayer, en la capilla del Campo de Aviación de Villafraja, a las once y media tuvo lugar una misa oficiada por el capellán don Angel Pérez Delgado. Al llegar al Campo el capitán general de la VI Región Militar, así como las restantes autoridades, le rindió honores la Esquadrilla de Detensa, a las órdenes del capitán don José Luis Abajo.

Seguidamente dió comienzo la santa misa, integrando la presidencia oficial el citado capitán general, el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de la ciudad,

## EL SANTO DEL DIA



San Dámaso, papa  
DIA 11 DE DICIEMBRE

«... fue originario de Cataluña y, por tanto, español, este Papa, uno de los más insignes de la Iglesia. Reunió el Concilio de Constantinopla, defendió con tesón los dogmas católicos y destruyó numerosas herejías, condenando al herejaco Apolinario y restituyendo al obispo de Alejandría, que había sido ahuyentado de su silla por los herejes. Edificó dos iglesias, una dentro de la ciudad, dedicada a San Lorenzo, y otra en las afueras, y enriqueció notablemente. Escribió inspiradísimos versos en honor de varios mártires y otras elegantes obras en prosa. Como Papa, ordenó establecer la pena del talión, que en los Divinos Oficios, después de cada salmo, se añaden el "Gloria Patri". Por su mandato, San Jerónimo confrontó el texto y traducción de la Biblia. Vivió en el pontificado más de diecisiete años, brillando por su virtud, santidad y prudencia y aun por el don de obrar milagros, pues restituyó la vista a un ciego que hacía trece años que la perdiera no completo. Murió con los ochenta años, en 384, obrando el Señor otros milagros como en sepulcro. Muchos santos doctores ponderaron la ciencia y santidad de tan ilustre varón y San Jerónimo la dedica esta maravillosa oración: "Era amante de la verdad, doctor virgen la Iglesia, un hombre excelente y hábil en las Santas Escrituras."»

## ANUNCIOS OFICIALES

### Juzgado de Primera Instancia de Castrojeriz

EDICTO  
Don Jerónimo Arozamena Sierra, Juez de Primera Instancia de Castrojeriz,  
**HACE SABER:**  
Que en este Juzgado, doña Aurora Rubio Palacín ha promovido procedimiento sobre declaración de fallecimiento de sus hermanos Evelio y Arturo Rubio Palacín, de sesenta y uno y sesenta y siete años, que se ausentaron de Revilla Vallejera hace más de treinta años, teniéndose las últimas noticias desde América en el año 1936.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2042 de la Ley de enjuiciamiento civil.  
Dado en Castrojeriz a 8 de noviembre de 1954.—EL JUEZ, J. Arozamena Sierra.—EL SECRETARIO, Alberto Sanz Simón.

### Sexta Unidad de Tropas de Veterinaria Militar

HOSPITAL DE GANADO  
Se saca a subasta la producción de fiemo del Hospital de Ganado de la ciudad Unidad correspondiente al próximo año de 1955, debiendo tener entrada las ofertas, en sobre cerrado, dirigidas al Comandante Jefe del citado Hospital, hasta las doce horas del día 18 del actual.

Los pliegos de condiciones podrán examinarse en las oficinas del mismo.

El presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.  
Burgos, 9 de diciembre de 1954.

### Mutualidades Laborales

Conferida a las Juntas Rectoras de las Mutualidades la facultad de conceder las mensualidades extraordinarias de Navidad y 18 de Julio a los pensionistas vigentes en 1.º de noviembre de 1954, de octubre anterior, así como por el Reglamento general se otorgan esos beneficios a los pensionistas por hechos acaecidos después de esta última fecha, su percepción constituye un derecho del pensionista, y si por morosidad empresarial, al no encontrarse al corriente ésta en su cotización, la Mutualidad no puede hacer efectivas dichas mensualidades, la Empresa morosa será responsable de su pago, por lo que procede que el pensionista ejercite el derecho ante la Empresa responsable.—EL DELEGADO

### Para regadíos

Tubos de urallita  
Tubos centrigradados de cemento  
Tubos de gres  
Tubos de presión  
Uvallita

**PUENTE GARCAGA**  
San Pedro y San Felices, 10  
Teléfono 2148 — BURGOS

### Regimiento de Caballería Cazadores de España (L. O. N. 11)

SUBASTA  
Por el presente se saca a subasta la producción de FIEMO de este Regimiento durante el año de 1955. Las condiciones técnicas y legales se hallan de manifiesto en la Mayoría del mismo. Las ofertas serán dirigidas, en sobre cerrado, al Teniente Coronel Mayor. Serán admitidas hasta las doce horas del día 20 del actual.

El pago de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.  
Burgos, 10 de diciembre de 1954.—EL TENIENTE CORONEL MAYOR, Felipe Toral García.

## 5 minutos con...

### Don Salvador Arias Manén

"Setenta socios cuenta el Centro Catalán que mañana se inaugurará en Burgos"

Un nuevo centro regional va a abrir sus puertas en nuestra ciudad. Es uno más que se suma a la Casa Vasca, al Solar Astur Leonés, a la Casa de la Montaña, al Casa de la Montana, al Solar Navarro. Se trata del Centro Catalán, la naciente entidad que cuenta ya con domicilio propio, establecido sus estatutos y unas ansias enormes por sumarse a ese conjunto de Casas regionales que mantienen vivo en esta ciudad castellana el calor de sus respectivos puntos de procedencia. Hablamos con el presidente del Centro Catalán, don Salvador Arias Manén, un cirujano de primera fila que también goza de igual cualidad en ese maremagnum que supone toda organización de este cariz.

—¿Cuándo es la inauguración oficial?  
—Mañana, domingo.  
—¿Dónde radica el Centro?  
—En la Llana de Ajera, número 6, segundo piso.  
—¿Cuántos socios en la actualidad?  
—Setenta.  
—¿Cuántos catalanes hay en Burgos?  
—Según estadísticas oficiales, unos seiscientos.  
—¿De cuándo data la formación del Centro?  
—Fue a raíz del pasado verano, al participar en la cabalgata del pregón de ferias.  
—¿Quiénes fueron los iniciadores?  
—Una docena de catalanes.  
—¿Puede citarme nombres?  
—Sí, creo que no me dejaré digno.  
—Diga, pues...  
—Don Miguel Valls, don Ricardo Martínez, don José María Gribert, don José Valls, don Bou Farré, don Sabas Morat, don Ramón Vila, señor Serrano, don Domingo y don Julián Loete y un servidor.  
—El nuevo Centro, ¿de qué dependencias se compone?  
—Dentro de la sección hemos procurado imprimirle un carácter de permanencia. Reducido en sus

dimensiones, está dotado de todos cuantos servicios requiere una entidad como la nuestra. Biblioteca, salón, servicios auxiliares...  
—¿No cree usted que el número de socios es reducido teniendo en cuenta la población catalana de Burgos?  
—Posiblemente; pero tengamos en cuenta que acabamos de iniciar nuestra existencia. A ese acto del domingo invitamos a todos cuantos catalanes residen en Burgos e incluso simpatizantes, no haciendo personalmente por descomodar en muchos casos sus palabras más en su periódico como invitados, en la seguridad que aceptarán, agradeciéndoles esa concurrencia.  
—Con buenos auspicios inicia su vida este nuevo Centro regional. Esperamos que su existencia sea toda lo próspera que la intención y entusiasmo de sus organizadores se han propuesto y en verdad que la creemos, porque obras de esta importancia no pueden ser menos de substancial y progresiva en aras de un afán común. En este caso arruinar a todos cuantos catalanes radican en esta vieja ciudad castellana.

### La Peña Guitarrista conmemora mañana su cuarto aniversario

La Peña Guitarrista Burgense celebrará mañana, domingo, el IV aniversario de su fundación, dando comienzo los actos a las diez y media de la mañana con una misa en la iglesia de la Merced, que será cantada por la Soledad Cantor del Círculo Católico de Obreros y Orquesta Santa Cecilia. Interponiendo la segunda ponencia de Perosi.

A mediodía, en el Salón Teatro del Círculo, veñada artística con un recital de música por la Rondalla de la Peña Guitarrista, interrumpida esta actuación con nueva interpretación. La segunda parte correrá a cargo del Cuadro Artístico del Círculo, que pondrá en escena la graciosa comedia de los Hermanos Quintero "Isidoro o las cuarenta y nueve provincias". Por último, bajo la dirección del maestro Fernando González, habrá un fin de fiesta, y a las dos y media comedia íntima con participación de socios de la entidad.

**EL GREMIO DE SASTRES DEL CIRCULO**  
La Sociedad de Socorros Mutuos del Gremio de Sastres dará comienzo a los actos en honor de su Patrona, Santa Lucía, el domingo con un partido de fútbol a las once y media en el campo de la Ciudad Deportiva, entre los equipos Selección de Zapateros de Burgos y de Sastres.

El día 13, a las once y media, en San Lorenzo, misa rezada, y a las dos y media comida de hermandad. Por la tarde, a las siete y media, en la Sala de Fiestas, gran baile. El día 14, a las once de la mañana, en la misma iglesia que el día anterior, misa rezada por los 80

## Para quien guste de lo mejor

Modelo 510 Ptas. 1.890  
Modelo 520 Ptas. 2.250  
Modelo 221 Ptas. 2.957,45  
Modelo 550 Ptas. 4.525  
Modelo 1845 Ptas. 3.738,95  
Modelo 1855 Ptas. 7.356,97

**Modelos optimus RADIO 1955**

Distribuidor para esta zona:  
**SANTIAGO GONZALEZ - Santander, 15 - Burgos**

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SENORA

## Doña María de la Iglesia García

(VIUDA DE SADORNIL)  
FALLECIO EN BURGOS EL 12 DE DICIEMBRE DE 1953.  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
— R. I. P. —  
Su hijo, don Manuel; hija política, doña Carlada del Río; nietos, nietos políticos, biznietos, sobrinos y demás familia,  
SUPLICAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana, domingo, día 12, de seis y media a doce y media, en la iglesia de PP. Carmelitas, y las de nueve y media a once y media, en la iglesia de MM. Carmelitas (Paseo de la Quinta). Asimismo, la bendición con el Santísimo en PP. Carmelitas los días 12 y 13 a las siete y media, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de diciembre de 1954.

### Audiencia Territorial

Señalamientos para hoy  
Pliefo sobre retracto procedente del Juzgado de Roa, seguido por don Patrocinio Moral con don Mariano Pérez.  
Pliefo procedente del Juzgado de Durango, seguido por la Diputación de Vizcaya con don Hermenegildo Ugaldes.  
Juicio sobre arrendamiento urbano procedente del Juzgado número uno de esta capital, seguido por doña Pilar Santamaría con doña Tomasa Arnáiz.  
Pliefo procedente del Juzgado de Salas de los Infantes, seguido por don Ramón Alonso con don Gabriel Domínguez.

### BOTONES

de 14 años para oficina, se necesita. Informes: esta Administración.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número  
**- 632 -**  
y con cinco pesetas todos los terminados en 32.

## HERNIADOS

Para las hernias más difíciles, antiguas y voluminosas, se logra su cómoda contención con el minúsculo CIERRE AUTOMÁTICO HERNIUS, el aparato mejor realizado, que, sin tirantes, peso ni presiones, y ocupando ínfimo espacio, se lleva sin notarse. (C. C. S. 12.684.)

**VISITA EN BURGOS** el martes, día 14 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ MORAL, Santander, 6.

## Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla Cataluña, 34. BARCELONA. Montero, 32. MADRID







